

DUMONT

BILDATLAS 018

SPREEWALD | LAUSITZ

SPREE WALD LAUSITZ

**WASSERWELTEN GENIESSEN
BADEN UND PADDELN**

**RADELN AN DER SPREE
QUER DURCHS LAND**

**SEEN STATT TAGEBAU
AUS INDUSTRIE
WIRD NATURIDYLL**

Hallo!

Deutschlands Südosten ist trocken. Paradoxerweise bestimmt aber viel Wasser die Landschaft: ein großes künstliches Seenland, der Grenzfluss Oder und die Spree, die mit einem Netz aus Fließten und Gräben eine in Europa einzigartige Wasserwelt geschaffen hat. Neben hübschen, ja, filmreifen Städtchen und Wanderparadiesen wie dem Zittauer Gebirge sind diese Wasserlandschaften die großen Attraktionen kurz vor der Grenze zu Polen und Tschechien.

AKTIV IM SPREEWALD

Oliver Gerhard, der Autor dieses Titels, ist gern in der Natur unterwegs. Er hat Tipps zusammengestellt, die Sie am Ende jedes Kapitels in der Rubrik „Ja natürlich“ finden. Der Spreewald lässt sich idealerweise vom Wasser aus erleben. Geruhsame Touren mit einem typischen Holzkahn oder sportlichere im Paddelboot führen durch das Labyrinth der vielen Wasserwege, die den Spreewald durchziehen. Die schönsten Routen stellt Oliver Gerhard auf S. 41 vor. Schneller geht es mit dem Rad. Der Spreeradweg führt quer durch die in diesem Bildatlas beschriebene Region. Wo man am besten startet und wo die Tour endet, erfahren Sie auf S. 75.

ERLEBNISPARKS UND PARKLANDSCHAFTEN

Die Fotografen Isabel und Steffen Synnatschke aus Dresden empfanden die Lichtstimmungen im Oderbruch als besonders reizvoll. Und auch die neu entstandene Seenlandschaft hat es ihnen angetan: Aus den verunstalteten Landstrichen des Braunkohle-tagebaus wurde eine Seenplatte mit riesigem Freizeitangebot, alte Industrieanlagen sind heute Museen und Erlebnisparks. Und dann gibt es natürlich auch die einzigartigen, mit großer Leidenschaft gestalteten Parklandschaften, Natur komponiert wie ein Gemälde. Aber sehen und lesen Sie selbst ...
Herzlich

Oliver

Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas

»WANDEL FUNKTIONIERT NUR,
WENN ER VON DEN MENSCHEN
MITGETRAGEN WIRD.«



Oliver Gerhard, Journalist aus Berlin, schreibt regelmäßig über Ziele in den östlichen Bundesländern. In der Lausitz begeistert ihn der Kontrast zwischen gewachsenen und neu geschaffenen Landschaften. Und der Autor liebt es, in der Lausitz zu wandern oder zu paddeln.



96

Bautzens Altstadt vereint eine Vielzahl von Sehenswürdigkeiten. Bekannt ist die Alte Wasserkunst – hier von der Friedensbrücke aus gesehen.

Landschaften an der Oder – Hochwasser bedeutet für die Bewohner eine ernste Bedrohung.

Das Zittauer Gebirge bildet den an Tschechien und Polen grenzenden Südostzipfel Sachsens.



68



76



Impressionen

- 8 Energieträger mit Zukunft, Paddelparadies Spreewald, Seenland Lausitz, Naturraum Heidelandschaft, Parkerlebnis Muskau, glanzvolles Cottbus.

Spreewald

- 22 **IM LABYRINTH DER FLIESSE**
Hunderte von Kanälen und Verästelungen der Spree, Moore, Äcker und Feuchtwiesen formen die Auenlandschaft des Spreewaldes.

ZUR SACHE

- 36 **TROPEN IN MÄRKISCHER HEIDE**
Aus einer Werft für Luftschiffe wurde der Freizeitpark Tropical Islands – ein wichtiger Wirtschaftsfaktor für die Region.

- 38 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Westliche Niederlausitz

- 42 **SEENLAND VON MENSCHENHAND**
Seen mit schwimmenden Häusern, begehbare Bergbaugiganten, Erlebnisparks in Industrieanlagen: Im einstigen Energiebezirk der DDR wird der Strukturwandel als Event inszeniert. Die Reste des Braunkohletagebaus verwandeln sich in die größte künstliche Seenlandschaft Europas.

- 54 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Unsere Favoriten

- 20 **An, auf und unter dem Wasser**
Die ausgefallensten Wasseraktivitäten

- Industrie im Wandel** 52
Die spannendsten Industriedenkmäler

- 110 **Ungewöhnliche Entdeckungen**
Führungen der besonderen Art

Östliche Niederlausitz

- 58 **INDUSTRIE UND NATUR**
Spuren einer wechselvollen Geschichte: von Cottbus' Tradition als Theaterstadt bis zur Errichtung von Eisenhüttenstadt als Muster sozialistischer Architektur. Zudem herrliche Natur im Schlaubetal.

ZUR SACHE

- 68 **LEBENSADER UND SCHICKSALSFLUSS**
Die Oderanwohner haben oft genug mit den Launen des Flusses zu kämpfen.

- 72 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Östliche Oberlausitz

- 76 **LAND DER BAUMEISTER**
Architektur in vielseitiger Form und eindrucksvoll gestaltete Natur ist im Dreiländereck zu erleben.

ZUR SACHE

- 88 **SPREEWÄLDER KÖNIGIN**
Süß, sauer, gesalzen oder gepfeffert – Gurken sind Spreewälder Wahrzeichen.

- 92 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Westliche Oberlausitz

- 96 **HEIMAT DER SORBEN**
Zwischen dem „Land der 1000 Teiche“ und der Sorben-Kapitale Bautzen wird Tradition gepflegt.

ZUR SACHE

- 108 **EIN KAPITEL FÜR SICH**
Der Name Bautzen steht bis heute auch für staatliche Willkür und Verfolgung.

- 112 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Anhang

- 116 **HILFREICH & NÜTZLICH**
119 **REGISTER, IMPRESSUM**
120 **URLAUB ERINNERN**
122 **LIEFERBARE AUSGABEN**

Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend ...
sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt
im Spreewald zusammengetragen haben.



Idyllische Standorte

* 1 *

TYPISCHES SPREEWALDDORF

Lehde mit seinem Freilandmuseum steht komplett
unter Denkmalschutz.

Seite 40

* 2 *

EINE EIGENE EPOCHE

Nach sozialistischen Grundsätzen errichtet, zeigt
sich Eisenhüttenstadt als sorgfältig saniertes
Bauensemble.

Seite 73

* 3 *

PÜCKLERS NACHLASS

Als herausragende Beispiele der Gartenbaukunst
ziehen die Parks in Branitz und Bad Muskau
Besucher aus der ganzen Welt an.

Seite 75 und 93

* 4 *

PROGRAMM FÜR MEHRERE TAGE

Die Görlitzer Altstadt ist das größte
Flächendenkmal Deutschlands.

Seite 94

Fantastisches Erleben

* 5 *

SCHÖNE NEUE WASSERWELT

Der Senftenberger See und weitere
neu entstandene Gewässer in einstigen
Tagebauen laden zum Wassersport ein.

Seite 56

* 6 *

MUSKAUER WALDEISENBAHN

Eisenbahnromantik verspricht eine Fahrt
auf historischer Strecke durch den Geopark
Muskauer Faltenbogen.

Seite 93

* 7 *

DAS SORBISCHE ERBE

Das Volk der Sorben pflegt sowohl im Spreewald
als auch in der Oberlausitz Sprache, Traditionen
und Trachten.

Seite 115





Großartige Technik

* 8 *

GIGANT DER TECHNIK

Bei einem Rundgang in schwindelnder Höhe über die Abraumförderbrücke F 60 wird Industriegeschichte lebendig.

Seite 53 und 55

* 9 *

„FABRIKERLEBNISRUNDGANG“

Im Sächsischen Industriemuseum Energiefabrik Knappenrode ist hundert Jahre alte Technik zu bestaunen.

Seite 53 und 113



Imposante Natur

* 10 *

WASSERWELT DER SPREE

Das Biosphärenreservat Spreewald lässt sich im Kahn, im Paddelboot, auf dem Rad oder zu Fuß entdecken.

Seite 40

* 11 *

SCHÖNSTES TAL

Das Flüsschen Schlaube schlängelt sich über 20 km durch Schluchten, Wälder und Moore.

Zahlreiche alte Mühlen laden zum Besuch ein.

Seite 73

* 12 *

ABSEITS AUSGETRETERER PFADE

Kletterer finden im kleinsten Mittelgebirge Deutschlands, dem Zittauer Gebirge, bizarre Felsformationen und Wanderer herrliche Möglichkeiten.

Seite 94





ZUKUNFTSMODELL

Auf halbem Weg von Löbau zur tschechischen Grenze liegt Kottmarsdorf in der Oberlausitz. Die massige Bockwindmühle wurde 1843 erbaut und ist, nach 100 Jahren in Betrieb, noch immer funktionstüchtig. Auch heute ist Windkraft wieder wichtig. Tausende Windräder drehen sich bereits in der Region, vor allem im Brandenburgischen.

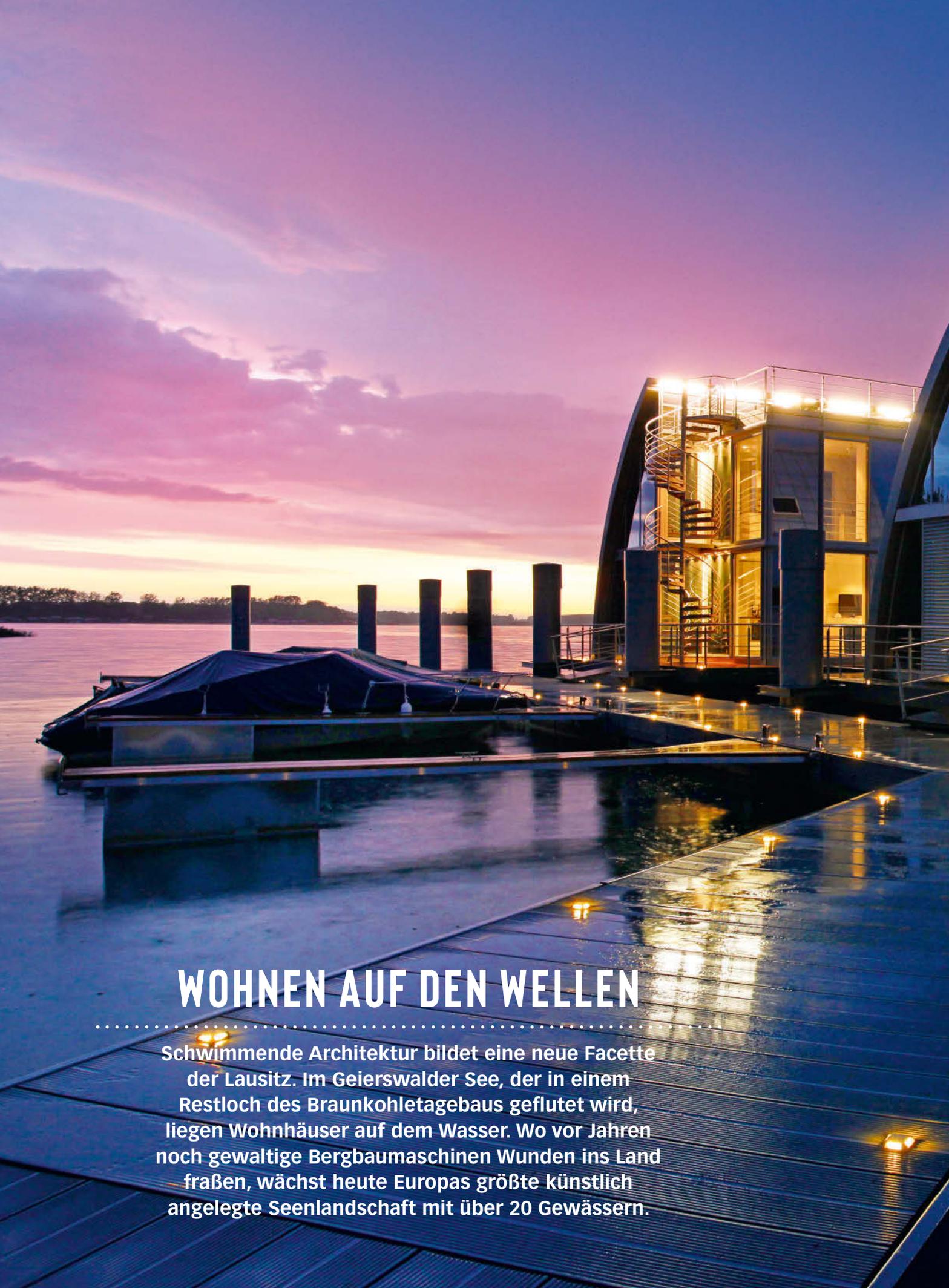




SCHÖNE WASSERWELTEN

Ein Paddelboot, eine Karte, ein Zelt – und das Reiseglück im Spreewald ist komplett. Es gibt Hunderte von Kanälen und Flussarmen. Die Rad- und Wanderrouten der Region stehen den Wasserwegen in nichts nach: Sie folgen Oder, Neiße, Spree, führen in das Zittauer Gebirge und umrunden die Gewässer der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft.





WOHNEN AUF DEN WELLEN

Schwimmende Architektur bildet eine neue Facette der Lausitz. Im Geierswalder See, der in einem Restloch des Braunkohletagebaus geflutet wird, liegen Wohnhäuser auf dem Wasser. Wo vor Jahren noch gewaltige Bergbaumaschinen Wunden ins Land fraßen, wächst heute Europas größte künstlich angelegte Seenlandschaft mit über 20 Gewässern.



NATUR ALS HEIMAT

Nicht nur das Labyrinth des Spreewalds prägt die Natur, sondern auch Heide, Wälder und Äcker. Die Landschaft der Lausitz steht großflächig unter Schutz und ist ein ideales Revier für den Schäfer mit seinen Tieren. Doch dieser muss heute wachsamer sein als früher: Seit einigen Jahren leben wieder Wölfe in der Region.

